

(١) ركن - ركن كلام دان كلمة

Rukun-Rukun Kalam Dan Kalimat

بروفا لفظ دان بر بهاسا عرب Berupa lafad dan berbahasa Arab	ركنيا كلام سمو ادا امفات Rukunya kalam semua ada empat
ايتوله ركن ركن يا كلام Itulah rukun-rukunnya kalam	ترسوسون ها روس بيسا مما ها مكن Tersusun harus bisa memahamkan
ساتو كلمة اسم ارتيبا بندا Satu kalimat isim artinya benda	كلمة ايتو دي باكي جادي تيكما Kalimat itu di bagi jadi tiga
كتيكما حرف تاء فويا تاندا Ketiga huruf tak punya tanda	دوا كلمة فعل ارتيبا كرجا Dua kalimat fi'il artinya kerja

حرف - حرف جر جوكا ادا دي اوليا Huruf-huruf jer juga ada di awalnya	تاندا اسم "ال" ادا دي اول يا Tanda isim "Al" ada di awalnya
اعدادية ايتو لوار بياسا I'dadiyah itu luar biasa	بر تنوين دان جوكا بيسا دي جرکن Bertanwin dan juga bisa dijerkan
دي اوالي اوليه "قد سين جوكا سوف" Di awali oleh "Qod, Sin juga Saufa"	تاندايا فعل ايتو امفات بياء يا Tandanya fi'il itu empat banyaknya
اعدادية سلالو دي هاتي I'dadiyah selalu di hati	دي اخيري اوليه تاء تأنيث ياغ ماتي di akhiri oleh tak taknis yang mati
ستياف هاري اكو سلالو بلاجار Setiap hari aku selalu belajar	جيتا - جيتاكو منجادي اناء فينتار Cita-citaku menjadi anak pintar
بر باكتي كفدا اوراغ توا ۲x Berbakti kepada orang tua 2X	مغجار جيتا جيتا فالينغ موليا Mengejar cita-cita paling mulia
برسما تمان دان كورو ترجينا مغجار جيتا - جيتا موليا ۲x Bersama teman dan guru tercinta mengejar cita-cita mulia 2x	سكولاه اعدادية لوار بياسا سياغ ملام اكو سلالو كمبيرا Sekolah Idadiyah luar biasa siang malam aku selalu gembira

(٢) اړتي اسم معرب

Arti Isim Mu'rob

ساتو - ساتو اسم مفرد Satu-satu isim mufrod	دوا - دوا اسم تثنية Dua-dua isim tasniah
تيكا - تيكا اسم جمع Tiga-tiga isim jama'	مذكر سالم دان مؤنث سالم Mudzakar salim dan muannats salim
ياغ لاکي - لاکي مذكر سالم Yang laki-laki mudzakar salim	ياغ فرمفوان مؤنث سالم Yang perempuan muannats salim
جمع تکسير بياک اړتيا Jama' taksir banyak artinya	مغوباه داري بنتوک مفرد يا Mengubah dari bentuk mufrodnya
أَبُّ أَخٍ حَمُّ فُو دان دُؤ Abun, akhun, hamun, fu dan dzu	ايتو سمو اسم ياغ ليما Itu semua isim yang lima
ياغ تا بر تنوين غير منصرف Yang tak bertanwin ghoiru munshorif	ساتو دان دوا ايتو علة يا satu dan dua itu 'ilatnya
الف ياغ ييغکوغ مقصور نمايا Alif yang bengkong maqsur namanya	برحرکه فتحه دي سبلوم يا Berharokat fathah di sebelumnya
ياء دي أخير منقوص نمايا Yang di akhir manqus namanya	برحرکه کسرة دي سبلوم يا Berharokat kasroh di sebelumnya

(٣) اسم اسم ياغ ليما

Isim-Isim Yang Lima

اسم - اسم ياغ ليما Isim-isim yang lima	روفا - روبا ما جاميا Rupa-rupa macannya
أَبُّ اياه اړتيا Abun ayah artinya	أَخٍ ايتو سودارا Akhun itu saudara
فو ليسان حم مرتوا Fu lisan hamun mertua	ذو اړتيا ياغ فويا Dzu artinya yang punya
واو الف دان اياء Wau alif dan yak	ايتو تندا اعربيا Itu tanda I'robnya

(٤) مجام - مجام علة اسم غير منصرف

Macam-macam isim ghoiru munshorif

مجام مجام علة ايتو ادا دوا Macam-macam 'ilat itu ada dua	ادا علة ساتو، ادا علة دوا Ada 'ilat satu, ada 'ilat dua
علة ساتو اتو صيغة منتهى الجموع 'ilat satu itu sighth muntahal jumu'	الف تأنيث مقصورة الف تأنيث ممدودة Alif ta'nis maqshuroh alif ta'nis mahmudah
علة دوا ايتو صفة وزن فعل 'ilat dua itu sifat wazan fi'il	صفة الف نون، صفة سرتا عدول Sifat alif nun, sifat serta 'udul
علة دوا ايتو جوکا علمية Ilat dua itu juga 'alamiah	دغان وزن فعل الف نون زيادة Dengan wazan fi'il alif nun ziyadah
عدول تركيب مزجي 'udul tarkib mazji	تأنيث دان عجمي Ta'nis dan 'ajami
ايني مجام علة اسم غير منصرف Ini macam 'ilat isim ghoiru munshorif Ayo kita belajar, ayo kita belajar Belajar baca kitab bersama-sama (2x	

Jilid Dua

أنظمة المفتاح

(١) اسم معرفة

Isim ma'rifat

اسم معرفة ايتو اناام مجاميا Isim ma'rifat itu enam macamnya	ياغ فرتاما كلمة يغ ادا "ال" يا Yang pertama kalimat yang ada "Al" nya
ياغ كادوا اسم علم نما ارتيبيا Yang kedua 'alam nama artinya	علم اسم علم لَقْب عَلَم كُنْيَه 'alam laqob 'alam kuniah
ياغ كا تيكا اسم ضمير كا تا كاتيبيا Yang ketiga isim dhomir kata gantinya	ياغ كا امفات اسم موصول كاتا سامبوغيا Yang keempat isim maushul kata sambungnya

ياغ كا أنم اسم يغ مضاف فدا يغ ليما Yang keenam isim yang mudhof pada yang lima	ياغ كالهما اسم اشارة كاتا تو نجويا Yang kelima isim isyaroh kata tunjuk
---	--

(۲) اسم اشارة

Isim Isyaroh

سموا او نتوك مذکر Semua untuk mudzakar	هَذَا هَذَانِ هَذَيْنِ هَؤُلَاءِ Hadza, hadzani, hadzaini, haulai
سموا اونتوك مؤنث Semua untuk muannats	هَذِهِ هَا تَانِ هَاتَيْنِ هَؤُلَاءِ Hadzihi, hatani, hataini, haulai
سموا او نتوك ياغ دكات Semua untuk yang dekat	سموا او نتوك ياغ دكات Semua untuk yang dekat
أُولَئِكَ مَرِيكََا مَذْكَر دَانِ مُؤَنَّث Ulaika mereka mudzakar dan muannats	ذَلِكَ مَذْكَر تِلْكَ مُؤَنَّث Dzalika mudzakar tilka muannats
مشار إليه ياغ جاوه Musyar ilaih yang jauh	مشار إليه ياغ جاوه Musyar ilaih yang jauh
هناك جوكا دي سانا Hunaka juga di sana	تُمَّ دي سانا هنالك دي سانا Tsumma di sana hunalika di sana
سموا تونجؤكان تمفات (X۲) Semua tunjukkan tempat 2x	هنا دي سيني ههنا دي سيني Huna di sini hahuna di sini

(۳) كلمة ياغ بياسا مضاف

Kalimat Yang Bisa Mudhof

تَحْتَ, فَوْقَ, قَبْلَ, بَعْدَ حَوْلَ, خَلْفَ, أَمَامَ, دُونِ, وَرَاءَ يَمِينِ, شِمَالِ, مَعَ, عِنْدَ, بَيْنَ, هَارُوس مضاف

سلامايا

Tahta, fauqo, qobla, ba'da, haula, kholf, amama, duna, waroa, yamina, syimala, ma'a, 'inda, baina, harus mudhof selamayanya.

ادا لفظ سُبْحَانَ يغ مها سوجي
Ada lafad Subhana yang maha suci

مِثْلُ سرتا شِبْهُ معنى سفرتي
Mitslu serta syibhu makna seperti

غَيْرُ, سَوَى, سَائِرُ معنى يا غ لاهين
Ghoiru, siwa, sairu makna yang lain

ادا جوکا لَدُنْ معنى دي سيسى
Ada juga ladun makna di sisi

كِلَا : كدوايا, كُلُّ : سموا
Kila: keduanya, kullun: semua

أَيُّ : سيفا فون, بيسا دي منافون, بيسا بر معنى كافانفون
Ayyun: siapapun, bisa di manapun, bisa bermakna kapanpun

وَحْدَ: سندريان. لَدَى : دي هداфан. تِلْقَاءَ: اراه دي دфан
Wahda: sendirian. Ladai: di hadapan. Tilqoa: arah di depan

بَعْضُ يا غ ستغاه وَسَطَ دي تغاه
Ba'du yang setengah wasato di tengah

بَيْنَ دي انترا عِنْدَ كتيكا
Baina di antara 'inda ketika

أُولُو : يا غ فويا. ذُو : اسم ليما
Ulu: yang punya. Dzu: isim yang lima

(١) الأفعال الخمسة

Af'alul Khomsah

روفا روبا ما جاميا Rupa – rupa macamnya	فعل – فعل يا غ ليما Fi'il – fi'il yang lima
يَفْعَلُونَ تَفْعَلُونَ Yaf'aluna Taf'aluna	يَفْعَلَانِ تَفْعَلَانِ Yaf'alani Taf'alani
افعال الخمسة نمايا Af'alul khomsah namyanya	تَفْعَلِينَ سَمَوَا Taf'alina semua
رفع تتافيا نون، نصب جزم ميمواغ نون Rofa' tetpnya nun, Nashob Jazem membuang nun	

(٣) عامل نصب اونتوء فعل مضارع

'Amil Nasob Untuk Fi'il Mudhori

ادا سفولوه مجام عامل يا Ada sepuluh macamnya	عامل نصب يا عامل نصب يا Amil nasob ya amil ya
سكاراغ جو كا Sekarang juga	يؤكيتا بجا Yuk kita baca
ايني سموا عامل يا غ اصلي Ini semua amil yang asli	أَنْ لَنْ إِذَنْ كَيْ – أَنْ لَنْ إِذَنْ كَيْ An, lan, idzan, kai – an, lan, idzan, kai
دغان سنديري Dengan sendiri	عمل نصب يا Amal nasobnya
فاء دان أو واو ايكوت Fak dan au wawu ikut	حتى لام كي جحود Hatta lamu kai juhud
جغان تاكوت – تاكوت Jangan takut-takut	أيو كبوت – أيو كبوت Ayo kebut-ayo kebut

(٤) إِذَا - إِذْمَا - أَنْتَى

Idza-Idzma-Anta

ما جاميا ادا دوا Macamnya ada dua	عامل جازم - عامل جازم Amil jazem-amil jazem
دوا فولوه ساتو جملة يا Dua puluh satu jumlahnya	جازم ساتو جازم دوا Jazem satu jazem dua
أَيْنَ أَيُّ أَيَّانَ حَيْثُمَا Aina, ayyun, ayyana, haitsuma	إِنْ مَا مَنْ مَهْمَا مَتَى كَيْفَمَا In, ma, man, mahma, mata, kaifama
لَأَمْ أَمْرٌ لَأَمْ دُعَاءٌ لَا نَهْيٌ لَا دُعَاءٌ Lam amr, lam du'a, la nahi, la du'a	لَمْ لَنَا أَلَمْ أَلَمْ أَنَا Lam, lana, alam, alam, alamma

(٥) فعل أمر

Fi'il Amr

ماري كاوان سموا بلاجار فعل امر

Mari kawan semua belajar fi'il amr

ياغ دي مبني كن فاعل اونتو غالب حاضر

Yang di mabnikan fail untuk gholib hadhir

تصريف يا فعل امر جملة يا دوا بلاس

Tasrifnya fi'il amr jumlahnya dua belas

ياغ انام غائب غائبة، ياغ انام مخاطب مخاطبة

yang enam ghoib ghoibah, yang enam mukhotob mukhotobah

ماري باجا

Mari baca

لِيَفْعَلْ لِيَفْعَلَا لِيَفْعُلُوا لِيَفْعُلْ لِيَفْعُلَا لِيَفْعُلْنَ ايتو سموا امر غائب

Liyaf'ul, liyaf'ula, liyaf'ulu, litaf'ul, litaf'ula, liyaf'ulna..... itu semua amr ghoib

أَفْعُلْ أَفْعُلَا أَفْعُلُوا أَفْعُلِي أَفْعُلَا أَفْعُلْنَ ايتو سموا امر حاضر بكيوتولاه جارا تصريف يا.

Uf'ul, uf'ula, uf'ulu, uf'uli, uf'ula, uf'ulna..... Itu semua amr hadhir begitulah cara tasrifnya